

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Danmark
Declaration of Conformity available at
www.osnordic.dk



DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

Worklife HIT

34809 070	Størrelse 7
34809 080	Størrelse 8
34809 090	Størrelse 9
34809 100	Størrelse 10
34809 110	Størrelse 11

Beskrivelse

Handske af tynd polyester-/spandex-strik med ribkrave.
Nitrile Foam-belægning i håndflade og på fingerspidser.

Generelt

Når handsken tages på, skal du sørge for, at både handsken og hånden er rene, handsken er fri for defekter, der kan hindre ydeevnen, handske-størrelsen er den rigtige, og handsken er korrekt tilpasset konturerne og fingrene. I tilfælde af kontaminering / sved, tag handsken, lad den tørre, før den bæres igen og / eller kasseres afhængigt af handskens tilstand.

Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med det europæiske PPE forordning EU 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler.
Handsken er testet i henhold til standarderne EN ISO 21420:2020 (generelle krav), EN 388:2016+A1:2018 (mekaniske) og EN 407:2020 (varme og ild).
EU Certificeret af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016 +A1:2018	4: Slidstyrke (Min 0, Max 4) 1: Gennemskæring (Min 0, Max 5) 2: Iturivning (Min 0, Max 4) 1: Stikmodstand (Min 0, Max 4) X: TDM Gennemskæring (Min A, Max F)
4121X EN 407:2020	X: Begrænset flammespredning (Min 0, Max 4) 1: Kontaktvarme (Min 0, Max 4) X: Konvektionsvarme (Min 0, Max 4) X: Strålingsvarme (Min 0, Max 4) X: Små stænk smeltet metal (Min 0, Max 4) X: Store mængder smeltet metal (Min 0, Max 4)
X1XXXX	

X: indikerer at testmetoden ikke er velegnet til denne handske-model.

Test tages i handskens håndflade

Produceret iht. OEKO-TEX® Standard 100

Anvendelse / egenskaber

Monteringsopgaver, elektronik, lagerarbejde, pakning og inspektion.

Tynd, sømløs, slidstærk og fleksibel handske med stor fingerføling.

Rengøring / Vedligeholdelse / Opbevaring

Overskydende forurening skal først fjernes, og handskerne kan dekontamineres og derefter skylles med rent vand og tørres ideelt med lidt luftbevægelse. Når forureningen ikke kan fjernes eller udgør en potentiel fare, er det tilrådeligt at tage venstre og højre handsker af skiftevis ved at bruge den behandskede hånd, så handskerne fjernes uden at forureningen kommer i kontakt med blottede hænder.
Handske bør ideelt opbevares ved 5-25 °C i et tørt, godt ventileret område i original emballage. Undgå direkte sollys.
Handsken anbefales ikke til vask i stedet for kan overfladen være klar med en fugtig klud.

Begrænsning af brug/risiko

Handsken er beregnet til at beskytte hænder i arbejdsmiljø i overensstemmelse med EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020. Brugeren skal vurdere og bestemme risici baseret på tilsigtet anvendelse og kun bruge handsker i tilsigtet anvendelse. Risiko bør vurderes under hensyntagen til beskyttelsesniveauerne og de harmoniserede standarder, som handsker testes på. Den beskrevne handskeserie er blevet evalueret ved testning efter EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020 og forordning EU 2016/425 og dækker alle rimeligt forudsigelige risici.

Forældelse / Bortskaffelse

Når den opbevares som anbefalet, vil de mekaniske egenskaber ikke ændre sig i op til tre år fra fremstillingsdatoen.
Levetiden kan ikke specificeres og afhænger af brugerens anvendelse og ansvar for at fastslå handskens egnethed til dens tilsigtede brug.

Generelt

Ingen af de råmaterialer eller processer, der anvendes til fremstilling af disse produkter, er kendt for at have nogen skadelig virkning på bæreren.

Bemærk venligst, at resultaterne af testene bør hjælpe med handskevalg, men det skal forstås, at de faktiske brugsforhold ikke kan simuleres, og det er brugerens, ikke producentens ansvar, at bestemme handskens egnethed til den påtænkte anvendelse.

Yderligere information er tilgængelig fra producenten eller udpeget agent.

Pakning

12 par i PE-pose.

144 par i karton af genbrugeligt pap.

SE • Bruksanvisning

Varumærke / art. nr.

Worklife HIT

34809 070	Størlek 7
34809 080	Størlek 8
34809 090	Størlek 9
34809 100	Størlek 10
34809 110	Størlek 11

Beskrivning

Handske av tunn polyester-/spandex-trikå med mudd.
Nitrile Foam-belægning i handflata och på fingerspetsarna.

Allmänt

När du tar på dig handsken, se till att både handske och hand är rena, handsken är fri från defekter som kan hindra prestanda, handskestørlek är rätt och att handsken sitter ordentligt på konturerne och fingrarna. Vid kontaminering / svettning, ta av handsken, låt den torka innan den bärs igen och / eller kastas beroende på handskens skick.

Kategori

Handsken är certifierad i kategori II i enlighet med det europæiske PPE regulativ EU 2016/425 gällande för personlig skyddsutrustning.
Handsken är testad i enlighet med standard EN ISO 21420:2020 (allmänna krav), standard EN 388:2016+A1:2018 (mekaniska) och EN 407:2020 (Heat and Fire)
EU certifierad av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016 +A1:2018	4: Nötningmotstånd (Min 0, Max 4) 1: Skårbeständighet (Min 0, Max 5) 2: Rivhållfasthet (Min 0, Max 4) 1: Punkteringsmotstånd (Min 0, Max 4) X: TDM Skårbeständighet (Min A, Max F)
4121X EN 407:2020	X: Begränsad flamspridning (Min 0, Max 4) 1: Kontaktvarme (Min 0, Max 4) X: Konvektiv värme (Min 0, Max 4) X: Radiantvärme (Min 0, Max 4) X: Små stänk (Min 0, Max 4) X: Stora mängder smält metall (Min 0, Max 4)
X1XXXX	

X: indikerar att testmetoden inte förefaller vara lämplig för handske konstruktionen. Tester tas i handskens handflata
Producerad i enlighet med OEKO-TEX® Standard 100

Användning/egenskaper

Monteringsuppgifter, elektronik, lagerarbete, pakning och inspektion.

Tunn, sömlös, slitstark och flexibel handske med hög fingerkänslighet.

Rengöring / Underhåll / Förvaring

Överflödig förorening bör först avlägsnas och handskarna kan dekontamineras och sedan sköljas med rent vatten och torkas helst med lite luftcirkulation. När föroreningen inte går att avlägsna eller utgör en potentiell fara, är det lämpligt att ta av vänster och höger handskar växelvis med den handskförsedda handen så att handskarna tas bort utan att föroreningen kommer i kontakt med bara händer. Handskar bör helst förvaras vid 5-25°C i torr, välventilerat utrymme i originalförpackning. Förhindra direkt solljus. Handsken rekommenderas inte för tvätt istället kan ytan vara klar med en fuktig trasa.

Begränsning av användning/risik

Handskar är avsedda att skydda händerna i arbetsmiljön i enlighet med EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 och EN ISO 21420:2020. Användaren ska utvärdera och fastställa risker baserat på avsedd användning och endast använda handskar vid avsedd användning. Risk bör utvärderas med hänsyn till skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskar testas på. De beskrivna handskeserien har utvärderats genom testning enligt EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 och EN ISO 21420:2020 och förordning EU 2016/425 och täcker alla rimligen förutsebara risker.

Inkurans / Avfallshantering

Vid förvaring enligt rekommendation kommer de mekaniska egenskaperna inte att förändras under upp till tre år från tillverkningsdatum.

Livslängden kan inte specificeras och beror på användarens tillämpning och ansvar för att säkerställa handskens lämplighet för dess avsedda användning.

Allmän

Ingen av de råvaror eller processer som används vid tillverkningen av dessa produkter är känd för att ha någon skadlig effekt på bäraren.

Observera att resultaten av testerna bör vara till hjälp vid valet av handskar, men det måste förstås att faktiska användningsförhållanden inte kan simuleras och det är användarens ansvar, inte tillverkarens ansvar, att bestämma handskens lämplighet för den avsedda användningen.

Ytterligare information är tillgänglig från tillverkaren eller utsedd agent.

Förpackning

12 par i PE-påse.

144 par i kartong av återvinningsbar papp.

NO • Brukerveiledning

Varemærke / art. nr.

Worklife HIT

34809 070	Størrelse 7
34809 080	Størrelse 8
34809 090	Størrelse 9
34809 100	Størrelse 10
34809 110	Størrelse 11

Beskrivelse

Hanske i tyinn polyester-/spandeks-strikk med ribbkant.
Nitrile Foam-belegg i håndflaten og på fingertuppene.

Generelt

Når du tar på deg handsken, må du sørge for at både handsken og hånden er rene, handsken er fri for defekter som kan hindre ytelsen, handskestørrelsen er riktig og at handsken sitter godt på konturene og fingrene. Ved forurensning / svette, ta av handsken, la den tørke før du bruker den igjen og / eller kast den avhengig av hanskens tilstand.

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
Declaration of Conformity available at
www.osnordic.dk



Kategori

Hansken er sertifisert i kategori II i samsvar med det europeiske PPE regulativ EU 2016/425 om sikkerhetskrav til personlige verneutstyr.

Hansken er testet i henhold til standardene EN ISO 21420:2020 (generelle krav), EN 388:2016+A1:2018 (mekaniske) og EN 407:2020 (Heat and Fire)..

EU-sertifisert av SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016 +A1:2018	4: Slitestykke (Min 0, Max 4) 1: Gjennomskjæring (Min 0, Max 5) 2: Oppriving (Min 0, Max 4) 1: Stikkmotstand (Min 0, Max 4) X: TDM Skårbestandighet (Min A, Max F)
4121X EN 407:2020	X: Begrenset flammespredning (Min 0, Max 4) 1: Kontaktvarme (Min 0, Max 4) X: Konvektiv varme (Min 0, Max 4) X: Radiant Heat (Min 0, Max 4) X: Liten sprut (Min 0, Max 4) X: Store mengder smeltet metall (Min 0, Max 4)
X1XXXX	

X: indikerer at testmetoden ikke ser ut til å være egnet for hanskedesign.

Prøver tas i hanskens håndflate

Produsert iht. OEKO-TEX® Standard 100

Bruk / egenskaper

Monteringsoppgaver, elektronikk, lagerarbeid, pakking og inspeksjon.

Tynn, sømløs, slitesterk og fleksibel hanske med stor fingerførlighet.

Rengjøring / Vedlikehold / Lagring

Overflødig forurensning bør først fjernes og hanskene kan dekontamineres og deretter skylles med rent vann og tørkes ideelt med litt luftbevegelse. Når forurensningen ikke kan fjernes eller utgjør en potensiell fare, anbefales det å lette av venstre og høyre hansker vekselvis ved å bruke den hanskede hånden slik at hanskene fjernes uten at forurensningen kommer i kontakt med bare hender.

Hansker bør ideelt sett oppbevares ved 5-25 °C i et tørt, godt ventilert område i originalemballasje. Unngå direkte sollys. Hansken anbefales ikke til vask, i stedet kan overflaten være klar med en fuktig klut.

Begrensning av bruk/risiko

Hansker er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljøet i henhold til EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020. Brukeren skal vurdere og bestemme risiko basert på tiltenkt bruk og kun bruke hansker i tiltenkt bruk. Risiko bør vurderes med tanke på beskyttelsesnivåene og de harmoniserte standardene som hansker testes på. De beskrevne hanskeseriene har blitt evaluert ved testing i henhold til EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020 og EU-forordning 2016/425 og dekker alle rimelig forutsigbare risikoer.

Foreldelse / Avhending

Når den lagres som anbefalt, vil de mekaniske egenskapene ikke endres i opptil tre år fra produksjonsdatoen.

Levetiden kan ikke spesifiseres og avhenger av bruken og ansvaret til brukeren for å forvise seg om hanskens egnethet for den tiltenkte bruken.

Generell

Ingen av råvarene eller prosessene som brukes i produksjonen av disse produktene er kjent for å ha noen skadelig effekt på brukeren.

Vær oppmerksom på at resultatene av testene bør hjelpe ved valg av hanske, men det må forstas at faktiske bruksforhold ikke kan simuleres, og det er brukerens, ikke produsentens ansvar, å bestemme hanskens egnethet til den tiltenkte bruken.

Ytterligere informasjon er tilgjengelig fra produsenten eller oppnevnt agent.

Pakning

12 par i PE-pose.

144 par i kartong av resirkulerbar papp.

F • Käyttöohje

Tuotemerkki/tuoteno

Worklife HIT

34809 070	Koko 7
34809 080	Koko 8
34809 090	Koko 9
34809 100	Koko 10
34809 110	Koko 11

Kuvaus

Joustavalla resorilla varustetut käsineet ovat valmistettu ohuesta polyesteri-/spandexneuleesta. Käsineen ohuista polyesteri-/spandexneuleesta. Käsineen ohuista polyesteri-/spandexneuleesta. Käsineen ohuista polyesteri-/spandexneuleesta. Käsineen ohuista polyesteri-/spandexneuleesta.

Yleistä

Kun pukeudut käsineeseen, varmista, että sekä käsine että käsi ovat puhtaat, käsineessä ei ole vikoja, jotka voivat haitata suorituskykyä, käsineen koko on oikea ja käsine on sovitettu oikein sormien ääriivoihin ja haaraan. Jos saastumista tai hikoilua, ota käsine, anna sen kuivua ennen uudelleen käyttöä ja / tai hävitä käsineen kunnosta riippuen.

Luokitus

Käsineet on sertifioitu luokassa II henkilönsuojaimien turvallisuusvaatimuksia koskevan Eurooppalainen henkilönsuojausasetus EU 2016/425 mukaan. Käsineet on testattu standardien EN ISO 21420:2020 (yleiset vaatimukset) mukaan, EN 388:2016+A1:2018 (mekaaninen) ja EN 407:2020 (Heat and Fire). CE-sertifiointi SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016 +A1:2018	4: Hiomakestävyytys (Min 0, Max 4) 1: Leikkausvastus (Min 0, Max 5) 2: Repäisyjuuluus (Min 0, Max 4) 1: Pistonkestävyytys (Min 0, Max 4) X: TDM Leikkausvastus (Min A, Max F)
4121X EN 407:2020	X: Rajoitettu liekin leviäminen (Min 0, Max 4) 1: Kontaktlämpö (Min 0, Max 4) X: Konvektiolämpö (Min 0, Max 4) X: Säteilylämpö (Min 0, Max 4) X: pienet roiskeet (Min 0, Max 4) X: Suuret määrät sulaa metallia (Min 0, Max 4)
X1XXXX	

X: osoittaa, että koemenetelmä ei näytä soveltuvan käsineiden suunnitteluun. Testit otetaan käsin kämmenessä

Käyttö/ominaisuudet

Asennustehtävät, elektroniikka, varastotyö, pakkaus ja tarkastus. Ohut, saumaton, kulutusta kestävä ja joustava käsine, jossa on hyvä sormituntuma.

Valmistettu OEKO-TEX® standardin 100 mukaisesti

Puhdistus / huolto / varastointi

Ylimääräinen epäpuhtaus on ensin poistettava ja käsineet voidaan puhdistaa, huuhdella puhtaalla vedellä ja kuivata ihanteellisesti pienellä ilmaliiikkeellä. Kun epäpuhtaus ei ole irrotettavissa tai aiheuttaa mahdollisen vaaran, on suositeltavaa irrottaa vasemman ja oikean käden käsineet vuorotellen hansikkaalla kädellä, jotta käsineet poistetaan ilman, että kontaminantti joutuu kosketuksiin paljain käsin. Käsineet tulee säilyttää 5-25 °C:ssa kuivassa, hyvin ilmastoidussa tilassa alkuperäispakkauksessa. Vältä suoraa auringonvaloa. Käsineitä ei suositella pesuun, vaan pinta voidaan puhdistaa kostealla liinalla.

Käytön rajoitus / riski

Käsineet on tarkoitettu suojaamaan käsiä työympäristössä standardien EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Käyttäjän tulee arvioida ja määrittää riskit käyttötarkoituksen perusteella ja käyttää käsineitä vain aiotuun käyttöön. Riskit tulee arvioida pitää mielessä suojaustasot ja yhdenmukaistetut standardit, joilla käsineet testataan. Kuvatut käsinesarjat on arvioitu testaamalla EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 ja EN ISO 21420:2020 ja asetukset EU 2016/425 ja kattaa kaikki kohtuudella ennakoitavissa olevat riskit.

Vanhentuminen / Hävittäminen

Suosittelun mukaisesti säilytettyinä ei muutu mekaanisissa ominaisuuksissa korkeintaan kolmeen vuoteen valmistuspäivästä. Käyttöikä ei voida määrittää, ja se riippuu sovelluksesta ja käyttäjän vastuusta varmista käsineen soveltuvuus aiotuun käyttöön.

Kenraali

Millään näiden tuotteiden valmistuksessa käytetyillä raaka-aineilla tai prosesseilla ei tiedetä olevan haitallisia vaikutuksia käyttäjälle.

Huomaa, että testien tulosten pitäisi auttaa käsineiden valinnassa, mutta on ymmärrettävää, että todellisia käyttöolosuhteita ei voida simuloida ja että on käyttäjän, ei valmistajan vastuulla määrittää käsineiden soveltuvuus aiotuun käyttöön.

Lisätietoja saa valmistajalta tai valtuutetulta edustajalta.

Pakkaus

12 paria PE-pussissa.

144 paria kierrätyspahvilaatikossa

IS • Notkunarleiðbeiningar

Vörunúmer / Teg. nr.

Worklife HIT

34809 070	Stærð 7
34809 080	Stærð 8
34809 090	Stærð 9
34809 100	Stærð 10
34809 110	Stærð 11

Vörlýsing

Hanski með stroffi úr þunnu pólýester-/spandex þrjónaefni. Nitrile Foam-lag í lófa og á fingurgómum.

Almennt

Þegar þú setur hanskann á skaltu ganga úr skugga um að bæði hansinn og höndin séu hrein, hansinn sé laus við galla sem geta hindrað frammistöðu, stærð hanskans er rétt og hansinn passar rétt við útlínur og fingurgrind. Ef mengun / sviði, taka hanskann, leyfa honum að þorna áður en hann er notaður aftur og / eða fargað eftir ástandi hanskans.

Flokkun

Hanskamir hafa löggilta flokkun II í samræmi við Evrópska einkaleyfastofaneglugerð EU 2016/425 varðandi öryggiskröfur fyrir búnað til verndar einstaklingum. Hanskamir eru prófaðir samkvæmt EN ISO 21420:2020 (almennum), EN 388:2016+A1:2018 (vélrænum) stöðlum og EN 407:2020 (Heat and Fire). EU löggilding af SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016 +A1:2018	4: Slitþól (Min 0, Max 4) 1: Skurðþól (Min 0, Max 5) 2: Társtyrkur (Min 0, Max 4) 1: Puncture viðnám (Min 0, Max 4) X: TDM Skurðþól (Min A, Max F)
4121X EN 407:2020	X: Tækmörkuð logadreifing (Min 0, Max 4) 1: Snerting hita (Min 0, Max 4) X: Hitáþrýstingur (Min 0, Max 4) X: geislunarhitastig (Min 0, Max 4) X: Lítil blettur (Min 0, Max 4) X: Stórt magn smelt málms (Min 0, Max 4)
X1XXXX	

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
Declaration of Conformity available at
www.osnordic.dk



X: gefur til kynna að prófunaraðferðin virðist ekki vera hentugur fyrir hönnun hanskana. Próf eru tekin í lófa hanskans

Framleitt samkv. OEKO-TEX® staðli 100

Notkun / eiginleikar

Henta vel við uppsetningu, rafmagnsvinnu, lagervinnu, pökkun og eftirlit.
Punnir, saumlausir, slitsterkir og sveigjanlegir hanskar með næmum fingraflötum.

Þrif / Viðhald / Geymsla

Fyrst skal fjarlægja umfram mengun og hanskana má afmenga og skola síðan með hreinu vatni og þurrka helst með smá lofthreyfingu. Þegar ekki er hægt að fjarlægja mengunina eða skapar hugsanlega hættu er ráðlegt að losa um vinstri og hægri hanska til skiptis með því að nota hanskahöndina þannig að hanskarir séu fjarlægðir án þess að mengunin komist í snertingu við berar hendur. Hanska ætti helst að geyma við 5-25 °C á þurru, vel loftræstu svæði í upprunalegum umbúðum. Komið í veg fyrir beint sólarljós. Ekki er mælt með hanskanum til þvotts en yfirborðið getur verið glært með rökum klút.

Takmörkun á notkun / áhættu

Hanskarir eru ætlaðir til að vernda hendur í vinnuumhverfi í samræmi við EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020. Notandinn skal meta og ákvarða áhættu út frá fyrirhugaðri notkun og nota hanska eingöngu við fyrirhugaða notkun. Áhættu ætti að meta með hliðsjón af verndarstigum og samhæðum stöðlum sem hanskar eru prófaðir á. Hanska röðin sem lýst er hafa verið metin með prófun samkvæmt EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 og EN ISO 21420:2020 og reglugerð ESB 2016/425 og nær yfir alla áhættu sem hægt er að sjá fyrir með sanngjörnum hætti.

Úrelding / Förgun

Þegar það er geymt eins og mælt er með mun það ekki verða fyrir breytingum á vérlærni eiginleikum í allt að þrjú ár frá framleiðsludegi.
Ekki er hægt að tilgreina endingartíma og fer eftir notkun og ábyrgð notanda til að ganga úr skugga um að hanskin henti fyrir fyrirhugaða notkun.

Almennt

Ekki er vítað að nein hráefna eða ferla sem notuð eru við framleiðslu þessara vara hafi skaðleg áhrif á notandann. Vinsamlegast athugið að niðurstöður prófananna ættu að hjálpa til við val á hanska, hins vegar verður að skilja að ekki er hægt að líkja eftir raunverulegum notkunarskilyrðum og það er á ábyrgð notandans, ekki framleiðandans, að ákvarða hæfi hanskans fyrir fyrirhugaða notkun.

Frekari upplýsingar fást hjá framleiðanda eða tilnefndum umboðsmanni.

Pakkningar

12 pör í pokum.
144 pör í endurunnum pappakösum.

DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

Worklife HIT

34809 070	Größe 7
34809 080	Größe 8
34809 090	Größe 9
34809 100	Größe 10
34809 110	Größe 11

Beschreibung

Handschuhe aus dünnem Polyester-/Spandex-Strick mit Rippenbündchen. Nitrile Foam-Belag in der Handfläche und an den Fingerspitzen.

Allgemeines

Achten Sie beim Anziehen des Handschuhs darauf, dass sowohl Handschuh als auch Hand sauber sind, der Handschuh frei von Fehlern ist, die die Leistung beeinträchtigen könnten, die Handschuhgröße stimmt und der Handschuh richtig an den Konturen und im Schritt der Finger anliegt. Bei Kontamination / Schweißbildung Handschuh ausziehen, vor erneutem Tragen trocken lassen und/oder je nach Zustand des Handschuhs entsorgen.

Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit dem europäischen PPE Regulativ EU 2016/425 zur Sicherheitsanforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert.
Der Handschuh ist gemäß Standards EN ISO 21420:2020 (allgemeine Anforderungen), EN 388:2016+A1:2018 (mechanisch) und EN 407:2020 (Hitze und Feuer) getestet. EU-zertifiziert von SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016 +A1:2018	4: Strapazierfähigkeit (Min 0, Max 4)
	1: Schnittfestigkeit (Min 0, Max 5)
	2: Reißfestigkeit (Min 0, Max 4)
	1: Stichbeständigkeit (Min 0, Max 4)
	X: TDM Schnittfestigkeit (Min A, Max F)
4121X EN 407:2020	X: Begrenzte Flammenausbreitung (Min 0, Max 4)
	1: Kontaktwärme (Min 0, Max 4)
	X: Konvektive Wärme (Min 0, Max 4)
	X: Strahlungswärme (Min 0, Max 4)
	X: Kleine Spritzer (Min 0, Max 4)
	X: Große Mengen geschmolzenes Metall (Min 0, Max 4)

X: Zeigt an, dass die Testmethode für das Handschuhdesign nicht geeignet erscheint. Tests werden in der Handfläche des Handschuhs durchgeführt

Hergestellt gemäß OEKO-TEX® Standard 100.

Anwendung / Eigenschaften

Montageaufgaben, Elektronik, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion.

Dünnere, saumloser, verschleißfester und flexibler Handschuh mit großem Fingergefühl.

Reinigung / Wartung / Lagerung

Überschüssige Verunreinigungen sollten zuerst entfernt werden und die Handschuhe können dekontaminiert und dann mit sauberem Wasser gespült und idealerweise mit etwas Luftbewegung getrocknet werden. Wenn die Verunreinigung nicht entfernbar ist oder eine potenzielle Gefahr darstellt, ist es ratsam, die linken und rechten Handschuhe abwechselnd mit der behandschuhten Hand auszuziehen, sodass die Handschuhe entfernt werden, ohne dass die Verunreinigung mit bloßen Händen in Kontakt kommt. Handschuhe sollten idealerweise bei 5-25 °C in einem trockenen, gut belüfteten Bereich in der Originalverpackung gelagert werden. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Der Handschuh wird nicht zum Waschen empfohlen, stattdessen kann die Oberfläche mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

Nutzungs-/Risikobeschränkung

Handschuhe sollen die Hände im Arbeitsumfeld gemäß EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 und EN ISO 21420:2020 schützen. Der Benutzer muss die Risiken basierend auf der beabsichtigten Anwendung bewerten und bestimmen und Handschuhe nur für die beabsichtigte Anwendung verwenden. Das Risiko sollte unter Berücksichtigung des Schutzniveaus und der harmonisierten Normen, nach denen Handschuhe getestet werden, bewertet werden. Die beschriebenen Handschuhserien wurden durch Tests nach EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 und EN ISO bewertet 21420:2020 und Verordnung EU 2016/425 und deckt alle vernünftigerweise vorhersehbaren Risiken ab.

Veraltung / Entsorgung

Bei sachgemäßer Lagerung bleiben die mechanischen Eigenschaften bis zu drei Jahre nach Herstellungsdatum unverändert.

Die Nutzungsdauer kann nicht angegeben werden und hängt von der Anwendung und der Verantwortung des Benutzers ab, die Eignung des Handschuhs für den vorgesehenen Verwendungszweck festzustellen.

Allgemeines

Von keinem der Rohstoffe oder Verfahren, die bei der Herstellung dieser Produkte verwendet werden, ist bekannt, dass sie schädliche Auswirkungen auf den Träger haben. Bitte beachten Sie, dass die Ergebnisse der Tests bei der Handschuhauswahl helfen sollten, es muss jedoch verstanden werden, dass tatsächliche Einsatzbedingungen nicht simuliert werden können und es in der Verantwortung des Benutzers und nicht des Herstellers liegt, die Eignung des Handschuhs für den beabsichtigten Gebrauch zu bestimmen.

Weitere Informationen sind beim Hersteller oder autorisierten Vertreter erhältlich.

Verpackung

12 Paar in PE-Beutel.
144 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.

GB • User instructions

Brand name / type no.

Worklife HIT

34809 070	Size 7
34809 080	Size 8
34809 090	Size 9
34809 100	Size 10
34809 110	Size 11

Description

Glove made of thin polyester/spandex knitwear with ribbed cuff. Nitrile Foam coating in the palm of the hand and on the finger tips.

Generally

When donning the glove, please ensure that both glove and hand are clean, glove is free from defects that can hinder performance, glove size is right, and glove is properly fit on the contours and crotches of fingers. In case of contamination / perspiration, take of the glove, allow it to dry before wearing again and/or discard depending on the condition of glove.

Category

The glove is certified in category II in accordance with the European PPE Regulation EU 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment. The glove has been tested in accordance with the standards EN ISO 21420:2020 (general requirements), EN 388:2016+A1:2018 (mechanical) and EN 407:2020 (Heat and Fire)
EU certified by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016 +A1:2018	4: Abrasion resistance (Min 0, Max 4)
	1: Blade cut resistance (Min 0, Max 5)
	2: Tear resistance (Min 0, Max 4)
	1: Puncture resistance (Min 0, Max 4)
	X: TDM Cut resistance (Min A, Max F)
4121X EN 407:2020	X Limited flame Spread (Min 0, Max 4)
	1 Contact Heat (Min 0, Max 4)
	X Convective Heat (Min 0, Max 4)
	X Radiant Heat (Min 0, Max 4)
	X Small Splashes of molten metal (Min 0, Max 4)
X1XXXX	X Large quantities of molten metal (Min 0, Max 4)

X: indicates that the test method appears not to be suitable for the glove design. Test is taken from palm area of the glove

Produced in accordance with the OEKO-TEX® Standard 100

Application / qualities

Mounting assignments, electronics, warehouse work, packing and inspection.

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
Declaration of Conformity available at
www.osnordic.dk



Thin, seamless, hard-wearing and flexible glove with a great finger touch.

34809 090
34809 100
34809 110

Maat 9
Maat 10
Maat 11

Cleaning / Maintenance / Storage

Excess contaminant should first be removed and the gloves may be decontaminated and then rinsed with clean water and dried ideally with some air movement. When the contaminant is not removable or presents a potential hazard it is advisable to ease left and right hand gloves off alternately using the gloved hand so that the gloves are removed without the contaminant contacting bare hands. Gloves should be ideally store at 5-25 °C in dry, well-ventilated area in original packing. Prevent direct sunlight. The glove is not recommended for washing instead the surface can be clear with damp cloth.

Limitation of Use / Risk

Gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 and EN ISO 21420:2020. The user shall evaluate and determine risks based on intended application and use gloves only in intended application. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The described glove series have been evaluated by testing to EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 and EN ISO 21420:2020 and Regulation EU 2016/425 and covers all reasonably foreseeable risks.

Obsolescence / Disposal

When stored as recommended will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture.

Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

General

None of the raw materials or processes used in the manufacture of these products is known to have any harmful effect on the wearer.

Please note that the results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use.

Further information is available from manufacturer or appointed agent.

Packaging

12 pairs in a PE bag.
144 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

Gebruiksaanwijzing

Merknaam / art. nr.

Worklife HIT
34809 070 Maat 7
34809 080 Maat 8

Omschrijving

Dun gebreide polyester/spandex handschoen met ribkraag. Greepoppervlak van Nitrile Foam-coating.

Algemeen

Zorg er bij het aantrekken van de handschoen voor dat zowel de handschoen als de hand schoon zijn, de handschoen vrij is van defecten die de prestaties kunnen belemmeren, de handschoenmaat de juiste is en de handschoen goed aansluit op de contouren en het kruis van de vingers. In geval van besmetting/transpiratie de handschoen uittrekken, laten drogen alvorens opnieuw te dragen en/of weggooiden, afhankelijk van de staat van de handschoen.

Categorie

De handschoen is gecertificeerd in categorie II conform Europese PPE Regulations EU 2016/425 omtrent veiligheids-eisen voor persoonlijke beschermingsmiddelen. De handschoen is getest conform de standaarden EN ISO 21420:2020 (algemene eisen), EN 388:2016+A1:2018 (mechanische risico's) en EN 407:2020. EU gecertificeerd door SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016
+A1:2018



4: Slijtvastheid (Min 0, max. 4)
1: Blade snijweerstand (Min 0, max. 5)
2: Scheurweerstand (Min 0, max. 4)
1: Lekweerstand (Min 0, max. 4)
X: TDM snijweerstand (Min A, Max F)

4121X

EN 407:2020



X Beperkte vlamverspreiding (Min 0, Max 4)
1 Contactwarmte (Min 0, Max 4)
X Convectie warmte (Min 0, Max 4)
X Stralingswarmte (Min 0, Max 4)
X Kleine spatten gesmolten metaal (Min 0, Max 4)
X Grote hoeveelheden gesmolten metaal (Min 0, Max 4)

X1XXXX

X: Geef aan dat de testmethode niet geschikt lijkt te zijn voor het ontwerp van de handschoen
Tests worden in de handpalm van de handschoen genomen

Geproduceerd volgens OEKO-TEX® Standaard 100

Gebruik / eigenschappen

Montagewerkzaamheden, elektronica, magazijnwerk, verpakken en inspectie.
Dunne, naadloze, slijtvaste en flexibele handschoen met grote vingergevoeligheid.

Reiniging / Onderhoud / Opslag

Overtollige verontreinigingen moeten eerst worden verwijderd en de handschoenen kunnen worden ontsmet en vervolgens worden afgespoeld met schoon water en idealiter worden gedroogd met wat luchtbeweging. Als de

verontreiniging niet verwijderbaar is of een potentieel gevaar oplevert, is het raadzaam om de linker- en rechterhand afwisselend met de gehandschoende hand uit te trekken, zodat de handschoenen worden verwijderd zonder dat de verontreiniging in contact komt met blote handen. Handschoenen moeten bij voorkeur worden bewaard bij 5-25 °C in een droge, goed geventileerde ruimte in de originele verpakking. Voorkom direct zonlicht. De handschoen wordt niet aanbevolen om te wassen, maar het oppervlak kan schoon worden gemaakt met een vochtige doek.

Beperking van gebruik / risico

Handschoenen zijn bedoeld om de handen in de werkomgeving te beschermen in overeenstemming met EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 en EN ISO 21420:2020. De gebruiker moet de risico's evalueren en bepalen op basis van de beoogde toepassing en handschoenen alleen gebruiken voor de beoogde toepassing. Het risico moet worden beoordeeld, rekening houdend met de beschermingsniveaus en de geharmoniseerde normen waarop handschoenen worden getest. De beschreven handschoenseries zijn geëvalueerd door middel van testen volgens EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 en EN ISO 21420:2020 en Verordening EU 2016/425 en dekt alle redelijkerwijs voorzienbare risico's.

Veroudering / Verwijdering

Bij opslag zoals aanbevolen zal de mechanische eigenschappen tot drie jaar na de fabricagedatum niet veranderen.

De levensduur kan niet worden gespecificeerd en hangt af van de toepassing en de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik vast te stellen.

Algemeen

Van geen van de grondstoffen of processen die bij de vervaardiging van deze producten worden gebruikt, is bekend dat ze een schadelijk effect hebben op de drager. Houd er rekening mee dat de resultaten van de tests moeten helpen bij het kiezen van handschoenen, maar u moet begrijpen dat de werkelijke gebruiksomstandigheden niet kunnen worden gesimuleerd en dat het de verantwoordelijkheid van de gebruiker is, niet de fabrikant, om de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik te bepalen.
Nadere informatie is verkrijgbaar bij de fabrikant of de aangewezen agent.

Verpakking

12 paar in PE-zak.
144 paar in doos van gerecycled karton.

Istruzioni per l'uso

Marca / tipo num.

Worklife HIT
34809 070 Dimensioni 7
34809 080 Dimensioni 8
34809 090 Dimensioni 9
34809 100 Dimensioni 10
34809 110 Dimensioni 11

Descrizione

Guanto in maglia sottile di poliestere / spandex con polsini a coste. Rivestimento in schiuma di nitrile nel palmo della mano e sulle punte delle dita.

Caratteristiche generali

Quando si indossa il guanto, assicurarsi che sia il guanto che la mano siano puliti, che il guanto sia privo di difetti che possono ostacolare le prestazioni, che la taglia del guanto sia corretta e che il guanto si adatti correttamente ai contorni e all'inguine delle dita. In caso di contaminazione/sudorazione, togliere il guanto, lasciarlo asciugare prima di indossarlo nuovamente e/o gettarlo a seconda delle condizioni del guanto.

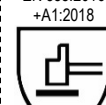
Categoria

I guanti sono certificati come categoria II conformemente alla regolamentazione (UE) 2016/425 del parlamento europeo e del consiglio relativa ai requisiti di sicurezza dei mezzi di protezione personale.

I guanti sono testati in conformità degli standard EN ISO 21420:2020 (requisiti generali), EN 388:2016+A1:2018 (meccanici) ed EN 407:2020 (Heat and Fire).

Certificazione EU di SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777)

EN 388:2016
+A1:2018



4: Resistenza all'usura: (Min 0, Mas. 4)
1: Resistenza alla bucatura (Min 0, Mas. 5)
2: Resistenza al taglio (Min 0, Mas. 4)
1: Resistenza agli strappi (Min 0, Mas. 4)
X: TDM Resistenza alla (Min A, Mas F)

4121X

EN 407:2020



X Diffusione della fiamma limitata (Min 0, Max 4)
1 calore da contatto (Min 0, Max 4)
X Calore di convezione (Min 0, Max 4)
X radiazione termica (Min 0, Max 4)
X Piccolo metallo fuso tardivo (Min 0, Max 4)
X Grandi quantità di metallo fuso (Min 0, Max 4)

X1XXXX

X: indica che il metodo di prova sembra non essere adatto al design del guanto. Il test è preso nella zona del palmo del guanto

Utilizzo/caratteristiche

lavori di montaggio, di elettronica, di stoccaggio, di confezionamento o di ispezione.
Guanti sottili, senza cuciture ed elastici, con grande sensibilità delle dita.

Pulizia / Manutenzione / Stoccaggio

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2
7000 Fredericia, Denmark
Declaration of Conformity available at
www.osnordic.dk



Il contaminante in eccesso deve essere prima rimosso e i guanti possono essere decontaminati e quindi risciacquati con acqua pulita e asciugati idealmente con un po' di movimento d'aria. Quando il contaminante non è rimovibile o presenta un potenziale pericolo, è consigliabile togliere i guanti sinistro e destro alternativamente usando la mano quantata in modo che i guanti vengano rimossi senza che il contaminante entri in contatto con le mani nude. I guanti dovrebbero essere idealmente conservati a 5-25 °C in un'area asciutta e ben ventilata nell'imballaggio originale. Prevenire la luce solare diretta. Il guanto non è consigliato per il lavaggio invece la superficie può essere pulita con un panno umido.

Limitazione d'uso/rischio

I guanti sono destinati a proteggere le mani nell'ambiente di lavoro in conformità con EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 e EN ISO 21420:2020. L'utente deve valutare e determinare i rischi in base all'applicazione prevista e utilizzare i guanti solo nell'applicazione prevista. Il rischio deve essere valutato tenendo conto dei livelli di protezione e delle norme armonizzate su cui vengono testati i guanti. La serie di guanti descritta è stata valutata mediante test secondo EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 ed EN ISO 21420:2020 e del Regolamento UE 2016/425 e copre tutti i rischi ragionevolmente prevedibili.

Obsolescenza / Smaltimento

Se conservato come raccomandato, non subirà modifiche nelle proprietà meccaniche per un massimo di tre anni dalla data di produzione. La vita utile non può essere specificata e dipende dall'applicazione e dalla responsabilità dell'utente nell'accertare l'idoneità del guanto per l'uso previsto.

Generale

È noto che nessuna delle materie prime o dei processi utilizzati nella fabbricazione di questi prodotti ha alcun effetto dannoso su chi li indossa.

Si prega di notare che i risultati dei test dovrebbero aiutare nella scelta dei guanti, tuttavia è necessario comprendere che le condizioni d'uso effettive non possono essere simulate ed è responsabilità dell'utente, non del produttore, determinare l'idoneità dei guanti all'uso previsto.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso il produttore o l'agente incaricato.

Imballaggio

12 paia in sacchetti in PE.
144 paia in scatola di cartone riutilizzabile.

PL • Instrukcje dla użytkownika

Nazwa / numer modelu

Worklife HIT

34809 070	Rozmiar 7
34809 080	Rozmiar 8
34809 090	Rozmiar 9
34809 100	Rozmiar 10
34809 110	Rozmiar 11

Opis

Rękawica wykonana z cienkiej dzianiny poliestrowo-spandexowej z żebrowym mankietem. Nitrylowa powłoka z pianki na dłoni i na czubkach palców.

Uwagi ogólne

Podczas zakładania rękawic należy upewnić się, że zarówno rękawica, jak i dłoń są czyste, rękawica jest wolna od wad mogących utrudniać jej działanie, rozmiar rękawic jest odpowiedni, a rękawica jest odpowiednio dopasowana do konturów i krocza palców. W przypadku zanieczyszczenia / potu zdjąć rękawicę, pozostawić do wyschnięcia przed ponownym założeniem i/lub wyrzucić w zależności od stanu rękawic.

Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej. Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN ISO 21420:2020 (wymogi ogólne), EN 388:2016+A1:2018 (mechaniczna), EN 407:2020 (Heat and Fire). Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified Body No. 2777).

EN 388:2016
+A1:2018



4121X

4: Odporność na ścieranie	(Min 0, Max 4)
1: Odporność na przecięcie	(Min 0, Max 5)
2: Odporność na rozdarcie	(Min 0, Max 4)
1: Odporność na przebicie	(Min 0, Max 4)
X: TDM Odp. na przecięcie	(Min A, Max F)

EN 407:2020



X1XXXX

X Zachowanie się podczas palenia	(Min 0, Max 4)
1 Odporność na ciepło kontaktowe	(Min 0, Max 4)
X Odporność na ciepło konwekcyjne	(Min 0, Max 4)
X Odporność na ciepło promieniowania	(Min 0, Max 4)
X Odporność na drobne rozpryski metalu	(Min 0, Max 4)
X Odporność na duże rozpryski metalu	(Min 0, Max 4)

X: oznacza, że metoda testowa nie jest odpowiednia dla tego modelu rękawic. Testy wykonywane są na dłoni rękawicy

Wyprodukowany zgodnie z OEKO-TEX® Standard 100

Cechy produktu / zastosowanie

Prace montażowe, elektronika, praca magazynowa, pakowanie i kontrola.
Cienkie, bezszwowe, wytrzymałe i elastyczne rękawice z doskonałym dotykiem palców.

Czyszczenie / Konserwacja / Przechowywanie

Nadmiar zanieczyszczeń należy najpierw usunąć, a rękawice można odkazić, a następnie spłukać czystą wodą i najlepiej wysuszyć lekkim ruchem powietrza. Gdy zanieczyszczenia nie można usunąć lub stwarza potencjalne zagrożenie, zaleca się naprzemienne zdejmowanie rękawic z lewej i prawej ręki, używając rękawicy, tak aby rękawice zostały zdjęte bez kontaktu zanieczyszczenia z gołymi rękami ręce. Rękawiczki

najlepiej przechowywać w temperaturze 5-25 °C w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu. Unikać bezpośredniego światła słonecznego. Rękawica nie jest zalecana do prania, zamiast tego powierzchnię można wyczyścić wilgotną szmatką.

Ograniczenie użytkowania / ryzyko

Rękawice przeznaczone są do ochrony rąk w środowisku pracy zgodnie z EN388:2016+A1:2018, EN 407:2020 oraz EN ISO 21420:2020. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko w oparciu o zamierzone zastosowanie i używać rękawic tylko zgodnie z przeznaczeniem. Ryzyko należy oceniać, mając na uwadze poziomy ochrony i zharmonizowane normy, według których testowane są rękawice. Opisane serie rękawic zostały przetestowane zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020 i EN ISO 21420:2020 i Rozporządzenie UE 2016/425 i obejmuje wszystkie możliwe do przewidzenia ryzyka.

Starzenie się / Utylizacja

Przy przechowywaniu zgodnie z zaleceniami nie ulegnie zmianie właściwości mechaniczne przez okres do trzech lat od daty produkcji. Okres użytkowania nie może być określony i zależy od zastosowania i odpowiedzialności użytkownika za stwierdzenie przydatności rękawicy do zamierzonego zastosowania.

Ogólny

Żaden z surowców ani procesów stosowanych do produkcji tych produktów nie ma szkodliwego wpływu na użytkownika.

Należy pamiętać, że wyniki badań powinny pomóc w doborze rękawic, należy jednak zrozumieć, że rzeczywistych warunków użytkowania nie można symulować i to użytkownik, a nie producent, odpowiada za określenie przydatności rękawic do zamierzonego zastosowania.

Więcej informacji można uzyskać od producenta lub wyznaczonego przedstawiciela.

Pakowanie

12 par w woreczku PE
144 pary w kartonie wykonanym z tekstury nadającej się do recyklingu.